

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/2114,**30. november 2016,****millega määratakse kindlaks koguselised piirangud ja eraldatakse kvoodid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2009 (osoonikihti kahandavate ainete kohta) alusel kontrollitavatele ainetele ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017***(teatavaks tehtud numbri C(2016) 7715 all)***(Ainult hispaania-, hollandi-, horvaadi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsuse-, saksa- ja tšehhikeelne tekst on autentsed)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 2 ja artikli 16 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Imporditud kontrollitavate ainete liidus vabasse ringlusse lubamisel kehtivad koguselised piirangud.
- (2) Komisjonil tuleb need piirangud kindlaks määrata ja ettevõtjatele kvoodid eraldada.
- (3) Lisaks peab komisjon kindlaks määrama muude kontrollitavate ainete kui osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinikud kogused oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks ning äriühingud, kellel on õigus neid kasutada.
- (4) Eraldatud kvootide määramisega oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks tuleb tagada, et järgitakse koguselisi piiranguid, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 10 lõikes 6, kohaldades komisjoni määrust (EL) nr 537/2011 ⁽²⁾. Kuna koguselised piirangud hõlmavad osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinike koguseid, mille laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks antakse luba, peaks kvootide eraldamine hõlmama ka osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi- vesinike tootmist ja importimist osutatud kasutuseks.
- (5) Komisjon on avaldanud teate ettevõtjatele, kes 2017. aastal kavatsevad Euroopa Liitu importida või sealt eksportida osoonikihti kahandavaid kontrollitavaid aineid, ning ettevõtjatele, kes kavatsevad taotleda kõnealuste ainete laboris ja analüüside tegemisel kasutamiseks 2017. aastal kvote, ⁽³⁾ ning on saanud vastuseks deklaratsioonid kavandatava impordi kohta 2017. aastal.
- (6) Koguselised piirangud ja kvoodid tuleks kindlaks määrata ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 kooskõlas osoonikihti kahandavaid aineid käsitleva Montreali protokolliga kohase iga-aastase aruandlustsükliga.
- (7) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 25 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 286, 31.10.2009, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 1. juuni 2011. aasta määrus (EL) nr 537/2011, meetodi kohta, mille alusel määratakse laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks importida või toota lubatud kontrollitavate ainete kogused ELis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta (ELT L 147, 2.6.2011, lk 4).⁽³⁾ ELT C 40, 3.2.2016, lk 8.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Vabasse ringlusse lubamise koguselised piirangud

Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate kontrollitavate ainete kogused, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta ELis vabasse ringlusse 2017. aastal, on järgmised:

Kontrollitavad ained	Kogus ODP-kilogrammides (ODP – ozone depleting potential, osoonikahandamisvõime)
I rühm (täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud 11, 12, 113, 114 ja 115) ning II rühm (muud täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	3 396 350,00
III rühm (haloonid)	22 854 750,00
IV rühm (tetraklorometaan)	22 330 561,00
V rühm (1,1,1-trikloroetaan)	1 700 000,00
VI rühm (metüülbromiid)	780 720,00
VII rühm (osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinikud)	3 650,48
VIII rühm (osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	5 947 011,50
IX rühm (bromoklorometaan)	324 012,00

Artikkel 2

Kvootide eraldamine vabasse ringlusse lubamiseks

- Täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse I lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Haloonide impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse II lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Tetraklorometaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse III lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- 1,1,1-trikloroetaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse IV lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Metüülbromiidi impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse V lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

6. Osaliselt halogeenitud bromofluorosüivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse VI lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
7. Osaliselt halogeenitud klorofluorosüivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse VII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
8. Bromoklorometaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017 eraldatakse VIII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
9. Ettevõtjate individuaalsed kvoodid sätestatakse IX lisas.

Artikkel 3

Laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks eraldatavad kvoodid

Aastal 2017 laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks lubatud kontrollitavate ainete impordi- või tootmiskvoodid eraldatakse ettevõtjatele, kes on loetletud X lisas.

Kõnealustele ettevõtjatele ettenähtud maksimumkogused, mida 2017. aastal võib laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks toota või importida, on esitatud XI lisas.

Artikkel 4

Kehtivusaeg

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017 ja selle kehtivusaeg lõpeb 31. detsembril 2017.

Artikkel 5

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele.

1	Abcr GmbH Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Saksamaa	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Ühendkuningriik
3	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Prantsusmaa	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgia
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne-d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Prantsusmaa	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Prantsusmaa
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Prantsusmaa	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Saksamaa
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Horvaatia	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Saksamaa

11	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riia Läti	12	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Madalmaad
13	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Saksamaa	14	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy-en-France Prantsusmaa
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Saksamaa	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Tšehhi Vabariik
17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 München Saksamaa	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Ühendkuningriik
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Ühendkuningriik	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Saksamaa
21	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Itaalia	22	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Ühendkuningriik
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Ühendkuningriik	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Madalmaad
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Saksamaa	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Itaalia	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Madalmaad
29	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Kreeka	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Saksamaa

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Hispaania	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Saksamaa
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5–13 (HAUS D) 81377 München Saksamaa	34	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgia
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Saksamaa	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Ühendkuningriik
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Ühendkuningriik	38	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Szczecinska 45 80–392 Gdansk Poola
39	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Hispaania	40	Quality Control North West Poplar Grove SK2 7JE Stockport Ühendkuningriik
41	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Itaalia	42	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Rooma Itaalia
43	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51–180 Wroclaw Poola	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier Prantsusmaa
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Saksamaa	46	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Ühendkuningriik
47	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Saksamaa	48	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Prantsusmaa
49	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Itaalia	50	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Ühendkuningriik

51	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	52	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Itaalia
53	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Ühendkuningriik	54	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Hispaania
55	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Itaalia	56	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Saksamaa
57	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Ühendkuningriik	58	VALLISCOR EUROPA LIMITED 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Iirimaa
59	VALVITALIA SPA – EUSEBI DIVISION PIAZZA SIGMUND FREUD 1 20154 MILANO Itaalia		

Brüssel, 30. november 2016

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Miguel ARIAS CAÑETE

*I LISA***I ja II rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid täielikult halogeenitud klorofluorosüvesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüvesinike lähteainena ja töötlemise abiainena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

*II LISA***III rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid haloonide lähteainena kasutamiseks ja kriitiliseks kasutuseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)
ARKEMA FRANCE (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)
VALVITALIA SPA – EUSEBI DIVISION (IT)

*III LISA***IV rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid tetraklorometaani kasutamiseks lähtena ja töötlemise abina ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

*IV LISA***V rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid 1,1,1-trikloroetaani lähtena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

ARKEMA FRANCE (FR)

*V LISA***VI rühm**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid metüülbromiidi kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Albemarle Europe SPRL (BE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI LISA

VII rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)
GlaxoSmithKline (UK)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

VII LISA

VIII rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
ARKEMA FRANCE (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

VIII LISA

IX rühm

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid bromoklorometaani lähteainena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2017.

Äriühing

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)

IX LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)

X LISA

Ettevõtjad, kel on õigus 2017. aastal toota või importida kontrollitavaid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks

Laboratoorsel või analüütilisel otstarbel kasutatavate kontrollitavate ainete kvoodid määratakse järgmistele äriühingutele.

Äriühing

Abcr GmbH (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
ARKEMA FRANCE (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
F-Select GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)
Quality Control North West (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

XI LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)